

Subventions Défi (CHA-22)

La Société canadienne du cancer

Juin 2021 Version 1



Dates importantes:

Date limite d'inscription: 28 juillet 2021

Date limite pour le dépôt de la demande intégrale: 22 septembre 2021

Annonce des résultats: Janvier 2022

Date prévue de début du financement: 1er janvier 2022

Comment effectuer une demande :

Visitez EGrAMS pour accéder au formulaire de demande.

Les demandes doivent être soumises en ligne avant 17 h HAE/HNE.

Des questions?

Contactez le personnel de recherche de la SCC à research@cancer.ca

Résumé du programme Subventions Défi

Le programme des Subventions Défi appuiera des projets de recherche portant sur l'ensemble du spectre du cancer et issus de divers domaines, avec comme objectif ultime de résoudre un problème (c.-à-d. un « défi ») lié au cancer qui revêt de l'importance pour les personnes qui sont atteintes de cette maladie ou qui sont à risque de l'être. Que leurs recherches entraînent des résultats qui auront des retombées immédiates (comme un changement concernant les outils, les traitements, les programmes, les politiques ou les pratiques) ou à long terme (comme une découverte importante concernant la biologie ou l'étiologie du cancer susceptible de se traduire en applications concrètes pour améliorer les résultats), les candidats doivent clairement énoncer la contribution attendue du projet qu'ils proposent pour surmonter le défi auquel ils décident de s'attaquer, en plus de fournir une estimation de l'échéancier menant à sa réussite.

Des données préliminaires/justificatives sont requises et les candidats doivent expliquer comment les fonds recus serviront à trouver une solution au défi retenu, à la fois durant la période de la subvention et après, pour consolider la portée du projet si ses buts sont atteints. Les candidats décriront comment les connaissances acquises grâce aux subventions seront partagées ou exploitées (en prévoyant les prochaines étapes); les stratégies allant au-delà des publications et des présentations sont fortement encouragées (p. ex.: stratégies mobilisant de façon précoce les cliniciens et autres praticiens ou les utilisateurs finaux pour assurer l'utilité des connaissances). Les candidats devront aussi intégrer le sexe, le genre et d'autres facteurs liés à l'identité (p. ex., race, origine ethnique) et leur intersectionnalité dans la conception de la recherche, la méthodologie, l'analyse, l'interprétation et de la diffusion des résultats, lorsqu'il est pertinent de le faire.

Les demandes touchant les quatre piliers de la recherche en santé (c.-à-d. la recherche biomédicale, la recherche clinique, la recherche sur les services de santé et la recherche sociale, culturelle, environnementale et axée sur la santé des populations) sont encouragées. La diversité de stade de carrière, de région géographique, de genre et d'autres dimensions sera considérée lors du processus d'évaluation. Les demandes seront notées en fonction de l'excellence en matière d'inclusion en recherche et de la pertinence par rapport au cancer, plus particulièrement la probabilité qu'un projet apporte (ultimement) une solution à un problème lié au cancer.

Les demandes se concentrant sur le cancer du sein et le cancer de la prostate sont encouragées.

Veuillez consulter le site <u>Web</u> pour la description complète du programme.

Guide de demande

Trois étapes faciles:

- 1 Créer une demande
- 2. Compléter l'inscription de votre résumé
- 3. Envoyer votre résumé

Informations supplémentaires:

- Annexe A: <u>Dépannage</u>
 - <u>Le champ Host Institution est vide ou incorrect et le bouton de recherche ne fonctionne pas</u>
 - o Supprimer une demande
- Annexe B: L'interface du formulaire de demande
- Annexe C : Mettre à jour votre profil

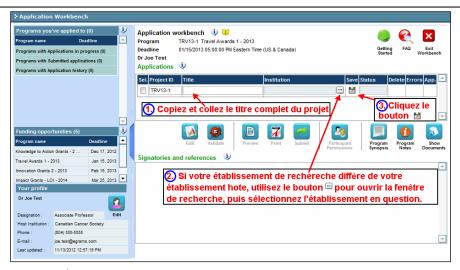
ÉTAPE 1 : Créer une demande

- 1. Ouvrez une session dans EGrAMS pour accéder à la page d'accueil/**Application** workbench.
- 2. Cliquez sur « **Challenge Grants 2022** » sous la rubrique Funding opportunities situé à gauche de l'écran.
- Le code de projet se réglera par défaut à CHA 22 (le code du Programme de subvention).
- 4. Copiez et collez le titre complet du projet dans le champ **Project Title**.

Le champ **Research Institute** indiquera automatiquement votre Établissement hôte. Utilisez le bouton pour sélectionner un autre établissement si nécessaire.

Conseil de dépannage : champ Host Institution vide

Le champ Host Institution est prérempli avec les renseignements fournis dans votre profil d'utilisateur. Si le champ est vide, vous devrez retourner dans votre profil et y ajouter l'Institution hôte.



5. Cliquez sur le bouton 💆 .

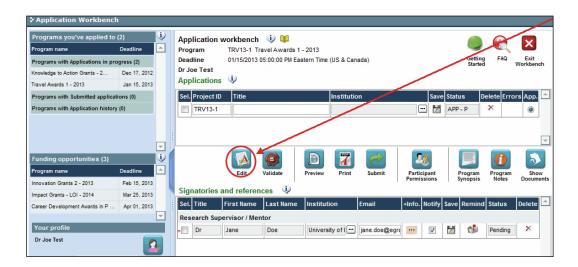
Remarque:

- Chaque chercheur ne peut soumettre qu'UNE demande par concours à titre de chercheur principal.
- Il est nécessaire de procéder à l'inscription du résumé pour pouvoir soumettre une demande intégrale.
- Les changements substantiels qui modifient grandement les objectifs généraux et les buts de la proposition faisant l'objet de l'inscription de résumé ne sont pas permis.

ÉTAPE 2 : Compléter votre inscription de résumé

I. Accéder à la demande

- 1. Assurez-vous que l'option Challenge 2022 est sélectionnée à la page workbench :
 - Si ce n'est pas le cas, cliquez sur le nom du programme, situé à gauche.
- 2. Cliquez sur le bouton pour accéder à la demande.



3. Cliquez sur l'onglet « Background »

II. Entrer les détails de votre demande

Comprendre l'interface du formulaire de demande

Pour une aide sur l'interface du formulaire de demande (comment naviguer dans le formulaire de demande, interpréter les fichiers d'aide et les instructions, sauvegarder/valider votre demande, etc.), consultez <u>l'Annexe B</u>: L'interface du formulaire de demande.

À l'exception des annexes, les documents joints (p. ex., CV, figures, tableaux et graphiques, etc.) doivent être soumis en format PDF et ne doivent pas dépasser 5 Mo. Le système rejettera les documents qui ne respectent pas ces normes.

Instructions abrégées dans la demande:

Cette section contient des instructions détaillées sur le contenu de votre demande, ainsi que des illustrations, si nécessaire, pour démontrer comment entrer les informations.

Ceux-ci ne sont pas destinés à être exhaustifs - veuillez consulter les sections suivantes pour vous assurer que votre demande est correctement remplie:



III. Liens rapides pour les instructions page par page

Background

- 1. Applicant information
- 2. Project information
- 3. Participants

Applicant info

4. Application and career stage

Abstract

- 5. Scientific abstract
- 6. Keywords/technical terms

Public abstract

7. Non-confidential scientific abstract

Review panel

- 8. Panel recommendation
- 9. Reviewer recommendation
- 10. Reviewer exclusions

Biographical information

11. Biographical information

Tracking

- 12a. Research focus
- 12b. Clinical trial
- 12c. Relevant population
- 12d. Research subject
- 12e. Cancer site relevance
- 12f. Common Scientific Outline (CSO)

Release form

13. Release form

BACKGROUND

1. Applicant information

Le contenu de cette page sera prérempli à partir des données fournies dans votre profil d'utilisateur.

2. Project information

Champ **Project Title** (titre du projet) : Le titre indiqué est celui entré lorsque l'application a été crée. S'il vous plaît, entrez le titre complet de votre projet de recherche si elle n'est pas complète.

Champ **Financial Institution** (institution financière) : Si l'institution chargée de gérer les fonds de la subvention n'est pas votre établissement hôte, utilisez le bouton afin de localiser l'institution financière en question.

Date du projet: Les dates de début et de fin doivent correspondre à la période de financement du programme de 1 janvier 2022 à 31 décembre 2024.

Fonds demandés : Ce chiffre se réglera à 0 par défaut, veuillez entrer le montant demandé pour ce projet. Ce chiffre doit correspondre au budget total calculé pour votre demande - le budget total calculé peut être vu à la page Sommaire du budget dans la section Budget.

Remarque:

 La contribution maximale par projet offerte par la SCC est de 150 000 \$ par année pendant 3 ans.



Langue: Remplir la demande au complet dans une seule langue. Remarque sur les demandes présentées en français: tous les comités d'examens travaillent en anglais. Des examinateurs de langue française seront retenus selon les besoins. À noter qu'il peut être difficile de trouver des examinateurs au fait de ce domaine scientifique et de sa terminologie. Les candidats désireux de présenter leur dossier en français sont donc priés de nommer au moins cinq examinateurs impartiaux capables de travailler en français et possédant l'expertise nécessaire pour évaluer leur dossier d'un œil critique.



3. Participants

Remarque:

- Chaque chercheur ne peut soumettre qu'UNE demande par concours à titre de chercheur principal.
- Il doit être évident que <u>les principes</u> d'équité, de diversité et d'inclusion sont pris en compte dans la composition de l'équipe de recherche.

Ouverture de session EGrAMS: Utilisez le bouton pour localiser vos collègues. Le formulaire se remplira automatiquement à partir des données fournies dans leur profil d'utilisateur si vos collègues ont déjà créé un profil. S'ils ne sont pas dans le système, vous pouvez taper manuellement les informations requises dans le formulaire.

Rechercher des utilisateurs dans le système : Dans la boîte de recherche, entrez l'adresse électronique valide et complète associée au profil du participant :



S'il vous plaît, fournir les adresses complètes, y compris le nom du service pour chaque participant afin d'assurer une bonne identification des conflits d'intérêts au cours du processus d'examen par les pairs.

Veuillez noter que les CV et lettres de collaboration ne sont pas requis à l'étape Inscription de résumé. Ils devront être fournis lors du dépôt de la demande intégrale.

Administrateur financier

Fournissez le nom le courriel de l'institution de l'administrateur financier qui sera chargé de gérer cette subvention de recherche et à qui devrait être envoyée toute correspondance concernant la comptabilité. Une fois le nom saisi, l'adresse postale apparaîtra automatiquement. (<u>Veuillez noter que ces renseignements sont obligatoires ; toutes les demandes doivent inclure un administrateur financier en tant que participant.</u>)



Cochercheurs et codemandeurs

Les cochercheurs principaux et les codemandeurs sont reconnus en tant que chercheurs associés ou non à l'établissement hôte – notamment les professeurs auxiliaires et les titulaires d'un poste - et qui assument des responsabilités quant à certains aspects administratifs et scientifiques du projet de recherche. Ces catégories **pourraient ne pas inclure** des étudiants diplômés, boursiers de niveau postdoctoral, associés à la recherche, du personnel de soutien technique ou des chercheurs établis ailleurs qu'au Canada. Ces particuliers ne sont pas admissibles à toucher une rémunération tirée d'une subvention.

Auteurs additionnels

Les auteurs additionnels sont reconnus en tant qu'autres individus qui apporteront des contributions intellectuelles importantes au projet de recherche ou à la rédaction de la demande, mais qui ne peuvent être nommés cochercheurs principaux ou codemandeurs. Les étudiants, les boursiers de niveau postdoctoral, les associés à la recherche, les collaborateurs profanes et les chercheurs établis ailleurs qu'au Canada pourraient être inclus dans cette catégorie. Les étudiants, les boursiers de niveau postdoctoral et les associés de recherche peuvent toucher un salaire financé en vertu d'une subvention. Les chercheurs ne résidant pas au Canada ou les autres personnes que vous ne souhaitez pas citer pour la subvention peuvent être inclus à titre de collaborateurs. Les collaborateurs ne devraient pas être cités à titre d'auteurs additionnels.

Utilisateurs des connaissances

Par utilisateurs des connaissances (ou utilisateurs finaux), on entend les personnes qui utiliseront probablement les connaissances et/ou mettront en œuvre les approches ou les interventions générées par la recherche afin de prendre des décisions éclairées concernant les politiques, les programmes et/ou les pratiques en matière de santé. Les professionnels de la santé, les responsables de l'élaboration des politiques, les éducateurs, les décideurs, les administrateurs des soins de santé, les membres des communautés et des organisations des Premières Nations, des Inuits, des Métis et des Autochtones vivant en milieu urbain ou les communautés racialisées peuvent être inclus dans cette catégorie. Les personnes ayant une expérience concrète du cancer doivent figurer dans la catégorie de participants survivants/aidants.

Survivants/aidants

Par survivant/aidant, on entend les participants qui ont été touchés personnellement par le cancer. Cette catégorie peut inclure toute personne qui a reçu un diagnostic de cancer ou toute personne qui fournit des soins physiques et un soutien moral à une personne atteinte d'un cancer, mais pas à titre professionnel. Les survivants/aidants sont admissibles à une rémunération financière versée par la subvention pour leur participation. Veuillez sélectionner « Autre » dans le champ des désignations, ou selon le cas.

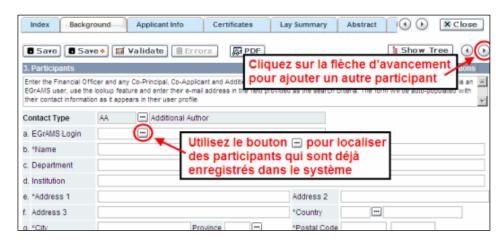
Collaborateurs

Les collaborateurs comprennent toute personne supplémentaire qui prendra part à la subvention, mais à qui on ne peut attribuer aucun des rôles ci-dessus.



Comment ajouter des participants multiples

Après avoir rempli le formulaire concernant le premier participant de votre équipe, cliquez sur la flèche de sauvegarde et d'avancement afin d'accéder à un formulaire vierge pour le participant suivant. Ajoutez autant de participants que nécessaire. Une fois terminé, cliquez deux fois sur la flèche d'avancement pour accéder à la page suivante du formulaire de demande.



APPLICANT INFO

4. Application and career stage

Ces renseignements obligatoires et ne comptent en rien dans l'évaluation ou le financement de la demande. Les données sont utilisées à des fins statistiques et de communication uniquement.

ABSTRACT

5. Scientific abstract

Un examen de la pertinence des résumés inscrits sera effectué pour confirmer que les demandes correspondent à la description et à l'axe scientifique du programme. Les candidats dont les résumés seront jugés pertinents dans le cadre du concours seront invités à soumettre une demande intégrale.

Votre résumé doit comprendre les sections suivantes :

- un résumé détaillé décrivant clairement le problème ou le défi lié au cancer qui sera abordé (ou partiellement abordé)
- les objectifs de la recherche proposée
- une brève description de la méthodologie qui sera employée
- l'importance de la recherche pour le cancer et pour les personnes qui en sont atteintes ou qui sont à risque de l'être

Votre résumé ne devrait pas dépasser **4 200 caractères** (espaces compris), ou environ une page à simple interligne. Notez que le nombre de caractères peut être différent lors de la copie de texte de Word à la suite des modifications apportées aux mises en forme - conseils pour copier et coller le texte formaté dans l'éditeur <u>Rich</u> <u>Text</u>



6. Keywords/Technical terms

Veuillez fournir jusqu'à dix mots clés spécifiques ou termes techniques/méthodologies descriptives pour décrire les aspects scientifiques et techniques de votre projet. Entrez un mot clé ou terme technique par ligne.

NON-CONFIDENTIAL SCIENTIFIC ABSTRACT

7. Non-confidential scientific abstract

Pour les demandes dont le financement est approuvé, le résumé scientifique non confidentiel ainsi que les résultats seront publiés sur la page Web dédiée à la recherche de la SCC.

Veuillez inclure une copie de votre résumé scientifique duquel tout le contenu confidentiel a été retiré. Ce résumé pourrait également être communiqué aux donateurs potentiels et aux intervenants de la SCC.

Votre résumé ne devrait pas dépasser 4 200 caractères (espaces compris), ou environ une page à simple interligne. Notez que le nombre de caractères peut être différent lors de la copie de texte de Word à la suite des modifications apportées aux mises en forme - conseils pour copier et coller le texte formaté dans l'éditeur Rich Text

REVIEW PANEL

8. Panel recommendation

Bien que la responsabilité du choix du comité revienne ultimement à la SCC et que celle-ci se réserve le droit de déterminer quel comité est le mieux en mesure d'évaluer une demande, tous les candidats peuvent suggérer le comité qui serait selon eux le plus approprié pour évaluer leur demande. Dans certains cas, plus d'un comité peut posséder l'expertise nécessaire à l'examen d'une demande; on invite les candidats à suggérer lesquels de ces comités représente leur **premier** et leur **second** choix.

9. Reviewer recommendation

Certaines demandes sont envoyées à d'autres experts pour un examen supplémentaire (évaluateurs externes). Les candidats doivent nommer au moins trois examinateurs impartiaux (ou cinq, si le dossier est présenté en français) qui possèdent l'expertise nécessaire pour évaluer d'un œil critique la demande et avec qui ils ne collaborent pas.

10. Reviewer exclusions

Les candidats peuvent aussi suggérer les noms de personnes qu'ils préféreraient ne pas voir siéger au comité d'examen (membres de comité ou évaluateurs externes); ils doivent donner des raisons particulières pour motiver leur exclusion. **Veuillez noter qu'aucune exclusion de votre liste ne sera visible pour les membres du comité chargés d'examiner votre demande.**



BIOGRAPHICAL INFORMATION

Bien qu'il soit obligatoire de remplir cette section, les réponses demeureront strictement confidentielles et ne seront pas communiquées au comité d'examen. Les données agrégées et anonymisées seront utilisées uniquement à des fins d'administration du programme, de rapports statistiques et de communication.

TRACKING

12a. Research focus

Les réponses doivent être limitées à l'étendue de la recherche proposée, pour la durée de la période d'octroi proposée. Cette information n'est utilisée qu'à des fins de statistique/de rapport et ne sera pas utilisée dans le cadre de l'évaluation scientifique de la demande. Sélectionnez l'axe de recherche de la proposition.

12b. Clinical trial

Si la recherche proposée comporte une composante d'essai clinique, sélectionnez le type d'essai et indiquez la cible de recrutement de participants. Si la recherche proposée ne comporte pas d'essai clinique, sélectionnez « ne s'applique pas ».

12c. Relevant population

Choisissez la ou les populations pour lesquelles la recherche proposée sera pertinente. Si le projet proposé peut s'appliquer de façon générale aux personnes atteintes de cancer, choisissez « aucune population précise ». Veuillez cocher au moins un choix.

12d. Research subject

Si la recherche proposée comporte des sujets humains ou des tissus de patients, sélectionnez les sujets de recherche qui seront employés dans l'étude. Vous pouvez sélectionner plus d'un choix. Si la recherche proposée ne comporte pas de sujets humains ni de tissus de patients, sélectionnez « ne s'applique pas ».

12e. Cancer site relevance

Sélectionnez jusqu'à 4 sièges de cancer pour lesquels la recherche sera la plus pertinente. Indiquez le degré de pertinence des sièges de cancer choisis sous forme de pourcentage (%). Incluez seulement des sièges de cancer dont la pertinence est d'au moins 25 %, car le total doit être égal à 100 %.

Le siège de cancer choisi <u>doit représenter le siège du cancer primitif</u>. Par exemple, si votre recherche se concentre sur le cancer du poumon qui s'est propagé pour former des métastases cérébrales, choisissez « poumon » comme siège de cancer pertinent.

Si votre projet ne se concentre sur aucun siège de cancer en particulier (p. ex., s'il s'applique de façon générale aux personnes atteintes de cancer), choisissez « tous les sièges ».



Utilisez uniquement le champ de description « **Détails** » pour préciser le siège si vous avez sélectionné « **Autre** » comme siège. Tapez uniquement le nombre du pourcentage, sans entrer le symbole %.

12f. Common Scientific Outline (CSO)

Sélectionnez au maximum 3 codes pour décrire au mieux la recherche. Vous trouverez tous les détails sur l'aperçu scientifique commun sur le site Web du portefeuille de recherche internationale sur le cancer (https://www.icrpartnership.org/cso).

RELEASE FORM

13. Release form

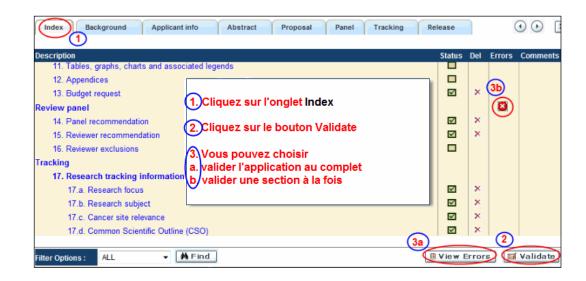
La SCC dépend des financements pour financer ses subventions. Les candidats doivent confirmer leur volonté d'autoriser la SCC à fournir des détails minimums sur leur subvention aux donateurs/partenaires potentiels. Pour les enquêteurs qui réussissent, le titulaire doit déclarer la compréhension que la SCC affichera les résultats de la compétition (chercheur principal, établissement hôte, montant de la subvention, résumé en langage profane) sur le site Web du SCC et pourrait inclure un résumé de progrès et de l'impact de la recherche dans notre rapport internes et externes, y compris des communiqués de presse, des publications sur les médias sociaux et d'autres communications.

Étape 3 : Envoyer votre résumé

I. Validation

Avant d'envoyer votre formulaire, vous devrez le soumettre à un procédé de validation afin de détecter tout élément omis ou rempli incorrectement. Vous pouvez choisir a) de valider l'application au complet ou b) de valider une section à la fois...

a) Valider l'application au complete



b) Valider une section à la fois

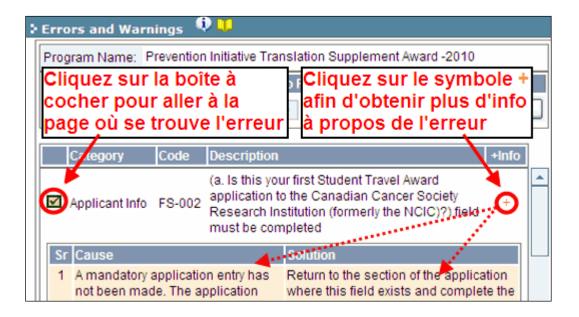
Doit être effectué une fois pour chaque section (c.-à-d. Contexte (historique), résumé, etc.) de la demande. Les sections sont représentées par des onglets dans la bannière en haut du formulaire.

Après la finalisation de chaque page au sein d'un onglet/d'une section du formulaire, cliquez sur le bouton **Save**. Ensuite, cliquez sur le bouton **Validate** :

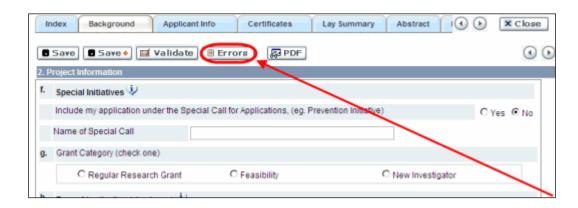


Pour les deux types de validations, soit le a) ou b), suivez les instructions ci-dessous :

- 1. Si des erreurs sont détectées, une boîte de dialogue surgira indiquant les détails.
- Cliquez sur le symbole + sous l'en-tête + Info pour obtenir plus d'informations sur la cause et la solution à l'erreur.
- Cochez la case à gauche de la liste d'erreurs pour aller à la page où se trouve l'erreur.

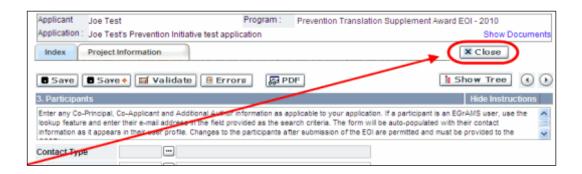


- 2. Pour consulter la boîte de dialogue contenant la liste des erreurs à nouveau, cliquez sur le bouton **Errors** :
 - La liste des erreurs dans la boîte de dialogue ne sera pas mise à jour en regard aux corrections apportées tant que vous n'aurez pas cliqué sur **Save** puis **Validate** à nouveau.



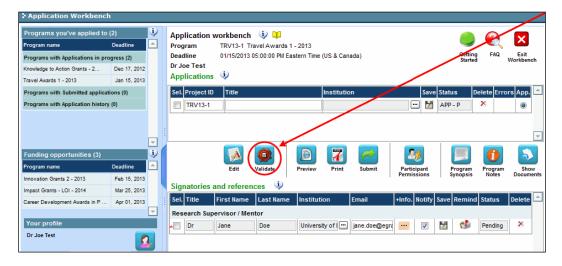


3. Lorsque toutes les erreurs sont corrigées dans toutes les sections, cliquez sur le bouton Close pour sortir du formulaire :



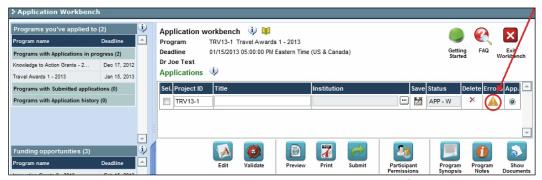
II. Prévisualisation et soumission

1. À la page Application workbench, cliquez sur le bouton pour valider votre demande une dernière fois :



2. Si des erreurs sont détectées, cliquez sur le bouton — renseignements :

pour obtenir des



3. Si des erreurs sont détectées, cliquez sur le bouton



4. Générez un PDF de la demande en cliquant sur le bouton



- 5. Prévisualisez votre demande
 - Utilisez les liens du menu de gauche pour naviguer vers des pages spécifiques ou utilisez les flèches droite/gauche pour visualiser page par page.
 - Cliquez sur le bouton **Close** pour sortir de l'écran de prévisualisation.
- 6. Une fois toutes les erreurs corrigées et les changements validés, cliquez



sur le bouton Submit

II. Confirmation

Une fois que votre formulaire aura été envoyé, vous recevrez un courriel de confirmation du système EGrAMS.

Annexe A: Dépannage

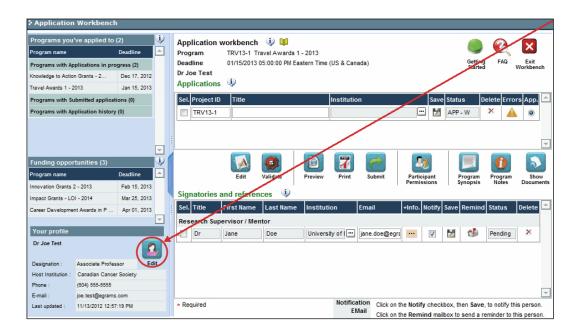
Le champ Host Institution est vide ou incorrect et le bouton de recherche ne fonctionne pas

Problème : Je crée ma demande. Le bouton dans le champ Host Institution n'ouvre pas de boîte de recherche.

Solution: Le champ Host Institution est prérempli avec les renseignements fournis dans votre profil. Vous devrez d'abord mettre à jour les renseignements de votre profil, puis quitter EGrAMS, puis vous reconnecter et créer votre demande.

Pour modifier votre profil : cliquez sur le bouton Application Workbench.

à la page



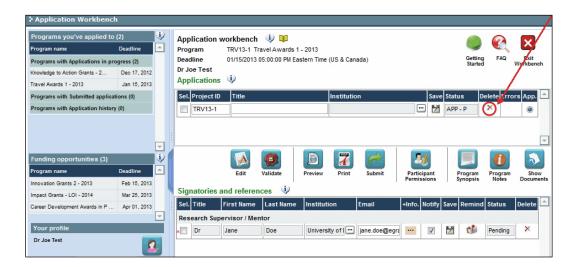
Supprimer une demande

Problème: Je dois supprimer ma demande.

Solution: Accéder à la page **Application workbench** — cliquez sur le

bouton puis, cliquez sur OK dans la nouvelle fenêtre.





Erreur de budget pendant la validation

Problème: Lorsque je valide la section Budget, l'erreur suivante apparaît: "Funds requested [or Project cost] does not equal budget amount". Qu'est-ce que cela signifie et comment puis-je corriger cette erreur?

Solution: La seconde page de votre demande <u>(2. Project Information)</u> contient deux champs sous l'item (e) – Montant des fonds demandés et coût du projet. Les valeurs entrées dans ces champs doivent correspondre aux valeurs entrées dans votre résumé du budget.



Annexe B: L'interface du formulaire de demande

I. Navigation

Utilisez la bannière d'onglets et les flèches pour naviguer dans le formulaire de demande :



- **1. Bannière d'onglets** Le formulaire est composé de nombreuses sections (par ex. Historique, Renseignements sur le candidat, Attestations, Résumé publique, etc.). Le nom des sections est affiché sur des onglets figurant sur une bannière se trouvant sur la partie supérieure de l'écran à chaque page du formulaire.
- **2. Onglet actuel** L'onglet actuel indique la page où vous vous trouvez, il est toujours surligné en blanc.
- **3. Afficher plus d'onglets** Vous pouvez modifier la bannière pour afficher des onglets cachés en cliquant sur les flèches gauche ou droite qui se trouvent à la droite de la bannière.
- **4. Avancer page par page dans la demande** Un grand nombre d'onglets signifie une section composée de plusieurs pages. Vous pouvez naviguer dans la section en cliquant sur les flèches se trouvant juste au-dessus de l'étiquette Hide

Instructions. Lorsque vous arrivez à la dernière page d'une section, cliquer sur la flèche page suivante vous mènera à la première page de la section suivante.

5. **Index** – En cliquant sur l'onglet Index, un plan complet du formulaire apparaît. Des boîtes à cocher sont affichées et indiquent les sections remplies et sauvegardées.

Si un fichier a été téléchargé sur une page, une icône trombone

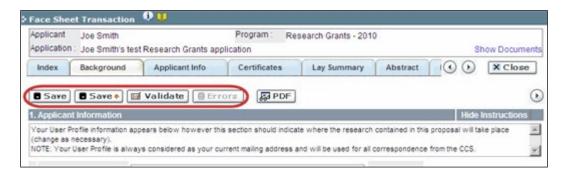


apparaît à droite de la case à cocher. Vous pouvez visualiser le document en cliquant sur le trombone.

Vous avez la possibilité de cliquer sur n'importe quelle section énumérée dans l'index afin de vous rendre directement à cette page du formulaire.

II. Sauvegarder, valider, erreurs

Les boutons **Save**, **Save** ⇒ (sauvegarder et aller à la page suivante), **Validate et Errors** permettent aux utilisateurs de sauvegarder leur travail avant de retourner en arrière afin de s'assurer qu'ils ont correctement répondu aux questions.



Sauvegarder

La première fois que vous entrerez sur une page du formulaire, certaines sections seront préremplies grâce aux renseignements provenant de votre profil d'utilisateur ou d'ailleurs, le système nécessitera tout de même une sauvegarde des renseignements préinsérés dans les sections.

Si vous essayez d'aller à une autre page sans avoir sauvegardé votre travail, le système vous y obligera.

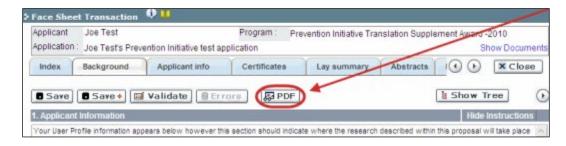
Valider et réviser

Le procédé de validation est une étape cruciale afin d'envoyer avec succès votre formulaire. Pour obtenir des instructions détaillées, consultez <u>Étape</u> 3 : Valider et envoyer la demande



III. PDFs

Créez un PDF de la **page que vous visitez**, avec toutes les données que vous avez entrées dans le formulaire, en cliquant sur le bouton PDF.



Si vous souhaitez créer une version PDF de l'ensemble de votre demande, cliquez sur le bouton de la page **Application workbench**.

IV. Téléchargement de documents joints

- 1. Le système appliquera automatiquement le nom du document dans le champ **Attachment Title**.
- 2. Cliquez sur **Browse** afin de parcourir votre ordinateur et localiser le document



- 3. Cliquez sur **Save** pour télécharger le document comme pièce jointe à votre demande.
 - Le champ File Name sera vidé et l'icône trombone apparaîtra dans la colonne View. Vous pouvez cliquer sur le trombone pour visualiser le document joint :



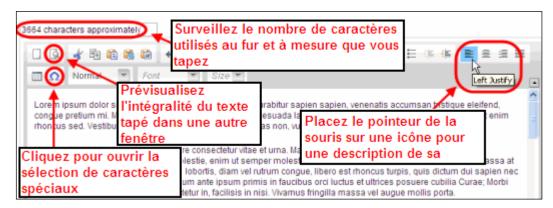
V. The rich text editor

Copier et coller le texte format:

Le texte formaté dans un traitement de texte peut être copié et collé dans le formulaire en conservant son formatage, ainsi que tous ses caractères spéciaux insérés en utilisant les codes Alt.

Les caractères dans le menu Symbols de votre application ne sont pas pris en charge par EGrAMS. Tout texte en format Word contenant des caractères grecs ou français pris du menu Symbols et copié dans EGrAMS perdra ces caractères (ces derniers étant généralement remplacés par une autre lettre).

Sur certaines pages de votre formulaire où l'on vous demande d'entrer du texte, vous pouvez formater votre texte avec l'éditeur Rich Text de la même manière que dans un programme de traitement de texte tel que Microsoft Word.



Utilisez l'éditeur Rich Text pour :

- mettre en gras, en italique ou souligner votre texte
- pour mettre les appels de note en exposant
- comptabiliser le nombre de caractères entrés dans un champ
- les limites de caractères pour chaque champ sont indiquées dans les instructions postées sur chaque page du formulaire et/ou dans ce guide
- entrer des caractères spéciaux, notamment les lettres françaises ou grecques
- inclure des puces et/ou numéros
- prévisualiser votre texte en mode plein écran

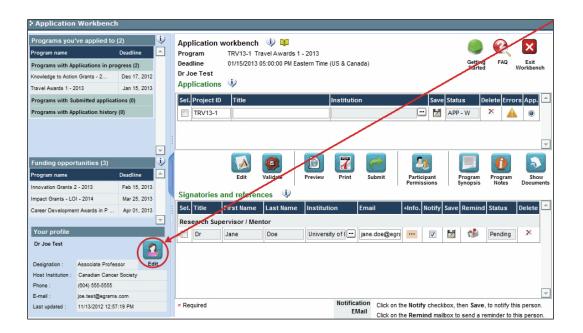
VI. Quitter

Afin de quitter le formulaire et d'accéder au menu principal à nouveau, vous devez cliquer sur le bouton **Close** du formulaire. Si vous oubliez de sauvegarder votre travail avant de cliquer sur le bouton Close, le système vous y obligera.

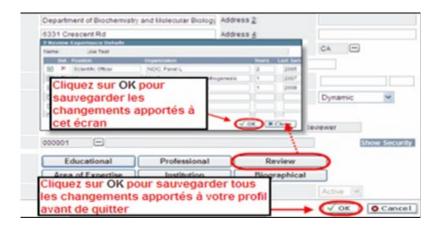


Annexe C: Mettre à jour votre profil

1. Si vous souhaitez accéder à votre profil pour y effectuer des modifications, cliquez sur le bouton de la page Application workbench.



- 2. Effectuez tous les changements nécessaires consultez la section <u>interpréter les champs de données</u> si vous avez besoin d'aide.
- 3. Cliquez sur **OK** en bas à droite de l'écran pour sauvegarder vos changements.



Conseil de dépannage : sauvegarder les modifications apportées aux écrans Additional Details

Si vous modifiez les informations contenues dans les pages Additional Details (c.-à-d. Educational, Professional, Review, etc.), vous devez sauvegarder ces modifications en cliquant OK sur la page Additional Details, puis à nouveau, sur la page de profil de l'utilisateur principal. Si vous cliquez OK uniquement sur la première page, vos modifications seront perdues.

Interpréter les champs de données:

Login Name : Utilisez vos initiales et votre nom de famille. Si le système indique que

ce nom d'utilisateur est déjà existant, essayez d'ajouter l'initiale de votre deuxième nom ou un chiffre, par exemple JASmith ou JSmith2.

Display Name: Ce champ se composera automatiquement des initiales provenant du

champ Prénom et du nom entré dans le champ Nom. Cependant, vous

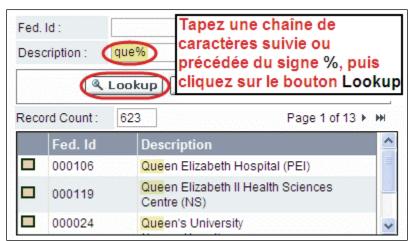
avez la possibilité de le changer si vous le désirez.

Institution: Cliquez sur le bouton et sélectionnez le nom de votre

établissement de recherche actuel.

** Si votre établissement ne figure pas dans la liste de la fenêtre de dialogue, contactez le egrams@cancer.ca. Inscrivez « **EGrAMS institution set-up** » dans le champ d'objet.

Pour chercher votre établissement : utilisez le symbole % comme caractère de remplacement dans le champ **Description :**





Department : Utilisez cet espace pour indiquer votre département ou votre faculté (par

ex. « Dépt. D'immunologie » ou « faculté des sciences infirmières » s'il

n'y a pas de département).

Address Line 1-4: Utilisez ces espaces pour indiquer votre adresse. Indiquez votre

campus, bâtiment, étage/numéro de chambre, centre ou laboratoire

selon la pertinence de l'information.

Country: Cliquez sur le bouton if afin de faire défiler la liste de codes des

pays.

City: Inscrivez votre ville.

Province : Cliquez sur le bouton afin de faire défiler la liste de codes des

provinces.

Postal Code: Veuillez inscrire votre code postal au complet dans la première case.

Menu Style: Cette catégorie est réglée par défaut au style Dynamique « Dynamic ».

Si vous désirez changer la façon dont le système EGrAMS affiche les menus le long de la partie supérieure de votre écran, vous avez la possibilité de changer la catégorie à menu déroulant « Drop Down List

≫.

Désignation : Ce champ est obligatoire.

Role: Cliquez sur le bouton et sélectionnez le titre qui vous relie au

système EGrAMS :

• **Grantee** est un candidat qui pose une demande de

financement.

• **Reviewer** est un membre du comité qui évalue les

candidatures et les bourses.

• **Grantee/Reviewer** est une personne occupant les deux

positions.



Show Security:

Cliquez sur ce bouton pour déployer le formulaire et ajouter au moins une **question de sécurité** au cas où vous oublieriez votre mot de passe.

Pour ajouter une question de sécurité, cliquez sur le biton et choisissez une question parmi la liste, puis tapez votre réponse dans le champ **security answer** en dessous.

Une fois rempli, cliquez sur le bouton **Hide Security** pour afficher les boutons de renseignements supplémentaires au bas de la page.

